

B 24 E / B 25 E

RU

**РУКОВОДСТВО ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ
УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА**



 **TROTEC**

Оглавление

Указания к руководству по эксплуатации 2

Безопасность..... 2

Информация об устройстве 5

Транспортировка и хранение..... 6

Монтаж и установка..... 6

Обслуживание 9

Доказываемые принадлежности 10

Неисправности и неполадки 10


Техобслуживание 11


Техническое приложение 14


Утилизация..... 14

Указания к руководству по эксплуатации


Символы


 **Предупреждение об электрическом напряжении**
Этот символ указывает на то, что за счет электрического напряжения существуют опасности для жизни и здоровья людей.

 **Предупреждение**
Сигнальное слово обозначает опасность со средней степенью риска, которая, если не предотвратить ее, может привести к смерти или тяжелой травме.

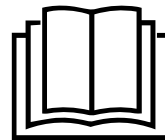
 **Осторожно**
Сигнальное слово обозначает опасность со средней степенью риска, которая, если не предотвратить ее, может привести к незначительной или умеренной травме.

Указание
Сигнальное слово указывает на важную информацию (например, на материальный ущерб), но не на опасности.

 **Информация**
Указания с этим символом помогут Вам быстро и надежно выполнять соответствующие работы.

 **Соблюдать руководство**
Указания с этим символом указывают Вам на то, что необходимо соблюдать руководство по эксплуатации.

Актуальную редакцию руководства по эксплуатации и Декларацию о соответствии стандартам ЕС Вы можете скачать по следующей ссылке:



B 24 E



<https://hub.trotec.com/?id=42337>


B 25 E



<https://hub.trotec.com/?id=42339>

Безопасность

Внимательно прочитайте данное руководство перед вводом в эксплуатацию / использованием и всегда храните его в непосредственной близости от места установки устройства или на самом устройстве.

 **Предупреждение**
Прочитайте все указания по безопасности и инструкции.

Несоблюдение указаний по безопасности и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или тяжелым травмам.

Сохраняйте все указания по безопасности и инструкции на будущее.

Данное устройство разрешается использовать детям в возрасте от 8 лет, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или недостающими опытом и знаниями, если они находятся под контролем или были проинструктированы по безопасному использованию устройства и понимают связанные с этим опасности. Детям запрещается играть с устройством. Очистку и техобслуживание не разрешается проводить детям без контроля.

- Не эксплуатируйте устройство во взрывоопасных помещениях или зонах и не устанавливайте его там.
- Не эксплуатируйте устройство в агрессивной атмосфере.
- Устанавливайте устройство вертикально и стабильно на надежное основание.

- Не подвергайте устройство прямому воздействию струй воды.
- Заливайте в устройство только чистую питьевую воду.
- Никогда не вставляйте посторонние предметы или конечности в устройство.
- Не закрывайте устройство во время работы.
- Не садитесь на устройство.
- Устройство – не игрушка. Не подпускайте к нему детей и зверей. Используйте устройство только под присмотром.
- Убедитесь в том, что все расположенные снаружи устройства электрические кабели защищены от повреждений (например, животными). Ни в коем случае не используйте устройство с поврежденным электрокабелем или разъемом для подключения к сети!
- Подключение к сети должно соответствовать данным в Техническом приложении.
- Вставьте вилку сетевого кабеля в сетевую розетку с надлежащим предохранителем.
- Выбирайте удлинители сетевого кабеля с учетом мощности устройства, длины кабеля и цели применения. Полностью разматывайте удлинительный кабель. Избегайте электрической перегрузки.
- Перед проведением работ по техобслуживанию, техходу или ремонту устройства выньте сетевой кабель из розетки, взявшись за вилку.
- Отключайте устройство и вынимайте сетевой кабель из розетки, если Вы не используете устройство.
- Ни в коем случае не используйте устройство, если Вы обнаружите повреждения вилки и сетевого кабеля. Если будет поврежден сетевой кабель этого устройства, то для предотвращения опасностей он должен быть заменен изготовителем, его сервисной службой или подобным квалифицированным лицом. Поврежденные сетевые кабели представляют собой серьезную опасность для здоровья!
- Убедитесь в том, что места впуска и выпуска воздуха не закрыты.
- Обеспечьте, чтобы на стороне всасывания никогда не было загрязнений и посторонних предметов.
- Не удаляйте с устройства предупреждающие знаки, наклейки или этикетки. Поддерживайте все предупреждающие знаки, наклейки и этикетки в читаемом состоянии.
- Не эксплуатируйте устройство с пустой емкостью для воды.
- Перед заполнением емкости для воды отключайте устройство и вынимайте соединительный кабель из сетевой розетки, взявшись за вилку.
- Транспортируйте устройство только в вертикальном положении и с опорожненной емкостью для воды.
- Перед хранением или транспортировкой опорожняйте и чистите емкость для воды. Не пейте воду. Существует опасность для здоровья!
- Учитывайте то, что высокая влажность воздуха может стимулировать рост биоорганизмов.
- Проследите за тем, чтобы предметы, находящиеся в окружении устройства, не становились влажными или мокрыми. При образовании влаги необходимо уменьшить выпуск. Переключите устройство на меньшую ступень. Если невозможно уменьшить выпуск, то следует использовать устройство лишь периодически. При необходимости полностью выключите устройство на короткое время. Нельзя допускать, чтобы впитывающие материалы, например, ковровые покрытия, шторы, занавески или скатерти, становились влажными.
- Проследите за тем, чтобы вода в емкости для воды заменялась через каждые 3 дня. В противном случае существует опасность того, что в емкости для воды образуются микроорганизмы, попадающие в воздух или в воду и представляющие собой опасность для здоровья.

Использование по назначению

Используйте устройство только в качестве мобильного увлажнителя воздуха для увлажнения и фильтрации воздуха в помещении с соблюдением технических характеристик.

К использованию по назначению относится увлажнение воздуха в:

- жилых помещениях,
- складах и архивах,
- библиотеках,
- телефонных центрах и компьютерных помещениях.

Предвидимое неправильное использование

Устройство не предназначено для промышленного использования.

- Не устанавливайте устройство на мокрое или залитое водой основание.
- Не кладите на устройство предметы, например, одежду.
- Не эксплуатируйте устройство на открытом воздухе.
- Не проводите самовольных конструктивных изменений, пристроек или переоборудования устройства.
- Использование, выходящее за рамки использования по назначению, считается разумно предвидимым неправильным использованием.

Квалификация персонала

Лица, использующие данное устройство, должны:

- осознавать опасности, возникающие при работах с электрооборудованием во влажном окружении;
- прочитать и понять руководство по эксплуатации, в особенности, главу Безопасность.

Остаточные опасности



Предупреждение об электрическом напряжении

Работы с электрическими компонентами разрешается проводить только авторизованной специализированной фирме!



Предупреждение об электрическом напряжении

Перед проведением любых работ с устройством вынимайте вилку сетевого кабеля из сетевой розетки!

Не прикасайтесь к вилке сетевого кабеля влажными или мокрыми руками.

Вынимайте сетевой кабель из сетевой розетки, взявшись за вилку.



Предупреждение

От данного устройства могут исходить опасности, если оно используется не проинструктированными лицами, ненадлежащим образом или не по назначению! Обращайте внимание на квалификацию персонала!



Предупреждение

Устройство – не игрушка и не должно попадать в детские руки.



Предупреждение

Опасность задохнуться!

Не оставляйте упаковочный материал без присмотра. Он может стать опасной игрушкой для детей.



Осторожно

При опрокидывании устройства вода вытекает из нижней части.

Отсоедините устройство от электросети, чтобы предотвратить повреждение устройства в результате работы всухую.

Указание

Не эксплуатируйте устройство без вставленного фильтра испарения!

Без фильтра испарения внутреннее пространство устройства сильно загрязняется, что может привести к уменьшению мощности и повреждению устройства.

Поведение в экстренном случае

1. Выключите устройство.
2. В экстренном случае отсоедините устройство от электросети: Выньте сетевой кабель из сетевой розетки, взявшись за вилку.
3. Не подключайте неисправное устройство к электросети.

Информация об устройстве

Описание устройства

Устройство предназначено для использования в качестве увлажнителя воздуха, распылителя-ароматизатора и воздухоочистителя.

Благодаря увлажнению воздуха в помещении с использованием гигростата путем естественного холодного испарения создается приятный микроклимат в помещении и улучшается качество воздуха.

Устройство имеет интегрированную емкость для ароматического масла и распылитель, предназначенные для опциональной ароматизации воздуха в помещении.

Фильтр испарения со специальной сотовой структурой обеспечивает оптимальную влажность воздуха между 40 % и 60 %. Кроме того, благодаря фильтру в воздух в помещении не попадают известь и другие вредные вещества.

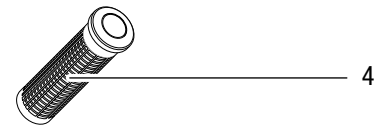
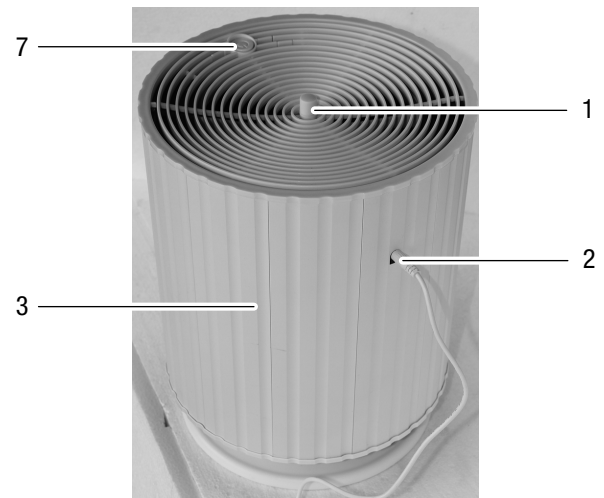
Дополнительный накопитель ионов SecoSan® предотвращает загрязнение воды бактериями.

Устройство имеет различные режимы работы и ночной режим для тихой работы во время сна.

Устройство автоматически отключается при пустой емкости для воды.

По своему функционированию оба устройства В 24 Е и В 25 Е идентичны, они отличаются только цветом: устройство В 24 Е имеет медный цвет, а устройство В 25 Е – белый.

Иллюстрация устройства



№	Название
1	Крепление решетки воздушного фильтра
2	Сетевой кабель
3	Верхняя часть с электроникой и вентилятором
4	Палочка SecoSan® 10
5	Емкость для воды с креплением для фильтра испарения, палочка SecoSan® 10
6	Фильтр испарения
7	Панель управления

Транспортировка и хранение

Указание

Ненадлежащее хранение или транспортировка устройства могут привести к его повреждению. Учитывайте информацию о транспортировке и хранении устройства.

Транспортировка

Перед каждой транспортировкой соблюдайте следующие указания:

- Выключите устройство.
- Вынимайте сетевой кабель из сетевой розетки, взявшись за вилку.
- Опорожните емкость для воды.
- Не используйте сетевой кабель для перемещения устройства.
- Проверьте правильность установки верхней части на нижней части.
- Поднимите устройство за нижнюю часть.

После каждой транспортировки соблюдайте следующие указания:

- После транспортировки установите устройство вертикально.

Хранение

Перед каждым хранением соблюдайте следующие указания:

- Вынимайте сетевой кабель из сетевой розетки, взявшись за вилку.
- Перед хранением опорожняйте и чистите емкость для воды (см. главу "Техобслуживание").
- Протрите все части устройства салфеткой.

При неиспользовании устройства соблюдайте следующие условия хранения:

- в сухом месте, защищенном от мороза и жары
- в вертикальном положении в защищенном от пыли и прямых солнечных лучей месте
- при необходимости в защищающем от попадания пыли чехле
- не ставить на устройство другие устройства или посторонние предметы, чтобы не допустить повреждений устройства

Монтаж и установка

Объем поставки

- 1 устройство
- 1 адаптер
- 1 фильтр испарения
- 1 палочка SecoSan® 10
- 1 руководство

Распаковка устройства

1. Откройте коробку и выньте устройство.
2. Полностью удалите упаковку с устройства.
3. Полностью отмотайте сетевой кабель. Проследите за тем, чтобы сетевой кабель не был поврежденным, и не повредите его при разматывании.

Ввод в эксплуатацию

- Перед повторным вводом устройства в эксплуатацию проверьте состояние сетевого кабеля. В случае сомнений в его безупречном состоянии позвоните в сервисную службу.
- Устанавливайте устройство вертикально и стабильно на надежное основание.
- Избегайте мест спотыкания при прокладке сетевого кабеля или других электрических кабелей, в особенности при установке устройства в середине помещения. Используйте кабельные перемычки.
- Убедитесь в том, что удлинители кабеля полностью размотаны и отмотаны.
- Не устанавливайте увлажнитель воздуха рядом с мебелью, картинами и другими устройствами, которые могут быть повреждены за счет влажного воздуха.

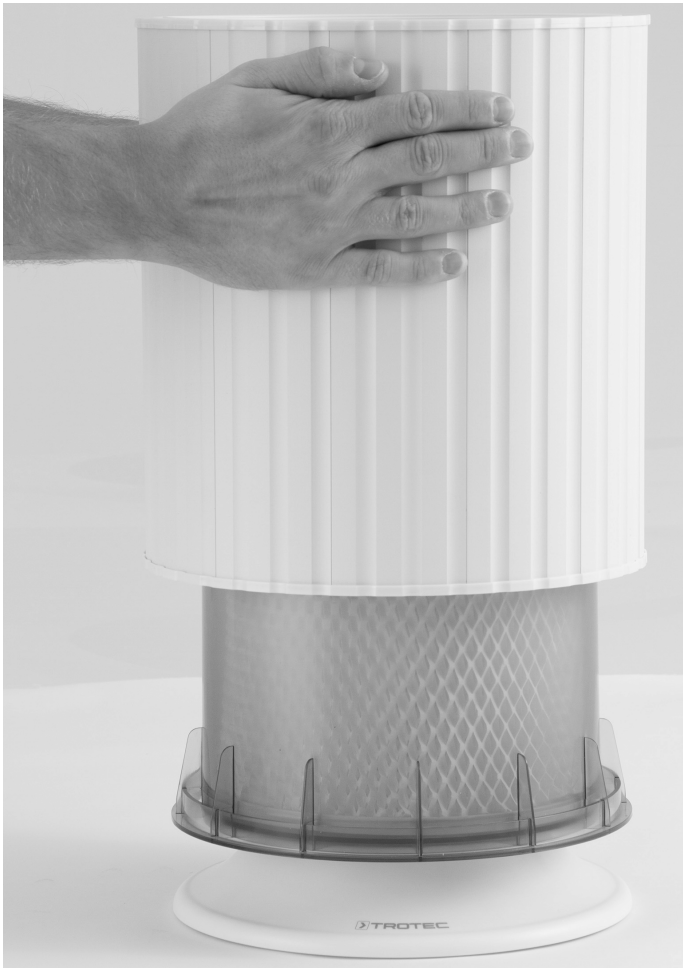
Заполнение емкости для воды



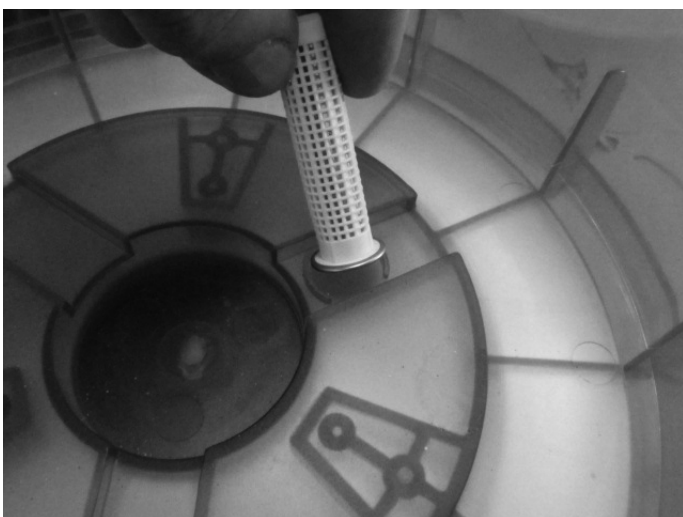
Информация

Заменяйте воду через каждые 3 дня, чтобы предотвратить образование бактерий.

1. Снимите верхнюю часть с емкости для воды и отставьте ее в сторону.



2. Вставьте палочку SecoSan® 10 в предусмотренное для нее отверстие на дне емкости для воды.



3. Вставьте фильтр испарения в емкость для воды.



4. Залейте в емкость для воды свежую питьевую воду.
 - ⇒ Остановитесь примерно на 5 см ниже края емкости для воды.
 - ⇒ Фильтр испарения при этом может намочнуть.
5. Правильно установите верхнюю часть на емкость для воды.
 - ⇒ Электроника и вентилятор в верхней части не должны намочнуть.
6. Установите устройство на достаточном расстоянии от стен и предметов. Впуск и выпуск воздуха не должны быть загромождены или, например, закрыты занавесками.
7. Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку с достаточным предохранителем.
 - ⇒ Устройство готово к работе.

Опция запаха

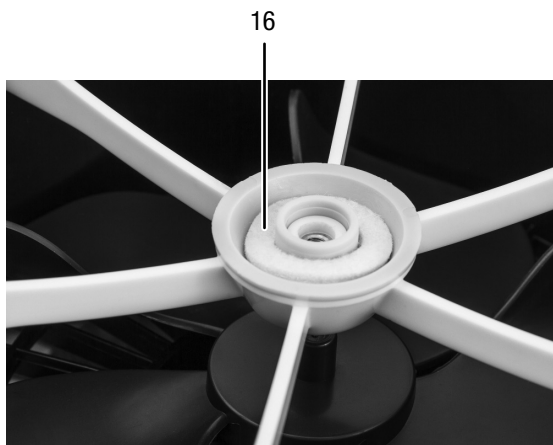
Устройство дополнительно предоставляет возможность распределения запаха во время работы.

Используйте для этого обычное ароматическое масло. Для того чтобы использовать функцию запаха, действуйте следующим образом:

- ✓ Устройство выключено, сетевой кабель отсоединен от сети.
- 1. Открутите крепление воздушной решетки (1) против часовой стрелки.



- 2. Снимите воздушную решетку.
⇒ Резервуар для ароматического масла открыт.



- 3. Промойте кольцо фильтра (16) под проточной водой, если Вы используете различные запахи один за другим.

- 4. Накапайте несколько капель ароматического масла на кольцо фильтра (16) в резервуаре для ароматического масла.

Указание

Следите за тем, чтобы ароматическое масло не капало на вентилятор и находящуюся за ним электронику, т.к. в результате этого может быть повреждено устройство.



- 5. Установите воздушную решетку обратно на устройство и прикрутите крепление по часовой стрелке.

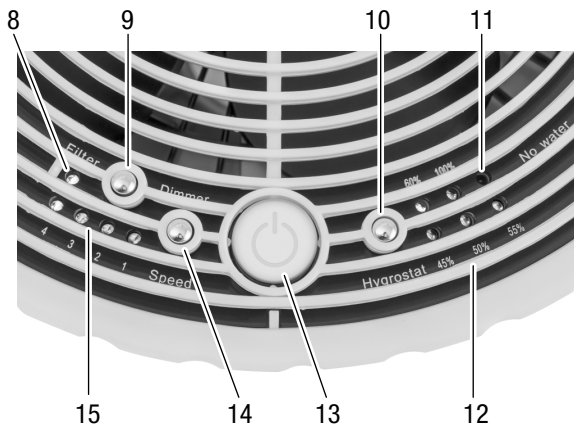
Подключение блока питания

- Вставьте кабель блока питания в разъем для подключения к сети на устройстве.
- Вставьте блок питания в сетевую розетку с надлежащим предохранителем.

Обслуживание

- Не оставляйте открытыми двери и окна.

Элементы управления



№	Название	Значение
8	Светодиод <i>Фильтр</i>	Индикатор замены фильтра
9	Кнопка <i>Регулировка света</i>	Регулировка света светодиодов
10	Кнопка <i>Гигростат</i>	Кнопка выбора влажности воздуха в помещении 45 %, 50 %, 55 %, 60 %, 100 % (непрерывная работа)
11	Светодиод <i>Нет воды</i>	Индикатор дозаполнения емкости для воды
12	Светодиоды <i>Влажность воздуха в помещении</i>	Индикатор настроенной влажности воздуха в помещении
13	Кнопка <i>Вкл./выкл.</i>	Включение или выключение устройства
14	Кнопка <i>Speed</i>	Настройка скорости вентилятора
15	Светодиоды <i>Скорость вентилятора</i>	Индикатор скорости вентилятора 1 Ступень 1 = низкая (ночной режим) 2 Ступень 2 = средняя 3 Ступень 3 = высокая 4 Ступень 4 = максимальная

Включение устройства

1. Убедитесь в том, что емкость для воды заполнена водой.
2. Убедитесь в том, чтобы устройство не было влажным или мокрым снаружи. В противном случае протрите устройство насухо.
3. Нажмите кнопку *Вкл./выкл.* (13).
⇒ Загораются синие светодиоды.

Указание

Если влажность воздуха в помещении уже соответствует настроенной влажности воздуха, то в течение примерно 5 секунд мигает синий светодиод *Влажность воздуха в помещении* (12). После этого двигатель и вентилятор отключаются.

Настройка ступени вентилятора

1. Нажмите кнопку *Скорость* (14), пока не загорится светодиод (15) нужной ступени.
⇒ Ступень 1: очень тихо, во время сна или для ночного режима.
⇒ Ступень 2: тихо, для спальных комнат или небольших помещений.
⇒ Ступень 3: для работы днем в помещениях площадью до 25 м².
⇒ Ступень 4: максимальная скорость, для быстрого увлажнения воздуха или очень сухого воздуха в помещении.

Регулировка влажности воздуха

Нужную влажность воздуха в помещении можно настроить на значения 45 %, 50 %, 55 %, 60 % или 100 % (непрерывная работа – постоянное увлажнение, независимо от влажности воздуха в помещении). Устройство автоматически измеряет влажность воздуха в помещении и останавливает процесс увлажнения при достижении настроенной влажности воздуха. Если влажность воздуха уменьшается ниже настроенного значения, то устройство запускается заново.

1. Нажмите кнопку *Гигростат* (10), чтобы настроить нужную влажность воздуха.
⇒ Загорается соответствующий светодиод *Влажность воздуха в помещении* (12).

Регулировка света светодиодов

Вы можете уменьшить яркость светодиодов, если Вы, например, хотите эксплуатировать устройство в спальном комнате ночью. Настройте яркость светодиодов следующим образом:

1. Нажмите кнопку *Регулировка света* (9), пока не будет настроена нужная яркость светодиодов.
⇒ Вы можете выбрать полную и среднюю яркость или выключить светодиоды.

Вывод из эксплуатации



Предупреждение об электрическом напряжении

Не прикасайтесь к вилке сетевого кабеля влажными или мокрыми руками.

- Выключите устройство, нажав кнопку *Вкл./Выкл.* (13).
- Вынимайте сетевой кабель из сетевой розетки, взявшись за вилку.
- Опорожните емкость для воды.
- Протрите все части устройства салфеткой.
- Очистите устройство в соответствии с главой "Техобслуживание".
- Храните устройство в соответствии с главой "Транспортировка и хранение".

Доказываемые принадлежности



Предупреждение

Используйте только принадлежности и дополнительные устройства, указанные в руководстве по эксплуатации. Использование инструментов, не указанных в руководстве по эксплуатации, или других принадлежностей может означать опасность травмирования.

Название	Артикул
Фильтр испарения В 24 Е / В 25 Е	7.710.000.832
Палочка SecoSan® 10	6.100.004.110

Неисправности и неполадки

Устройство было неоднократно проверено во время производства на безупречное функционирование. Если все же возникнут неисправности, то проверьте устройство, как описано ниже.

Устройство не запускается:

- Проверьте подключение к сети.
- Проверьте сетевой кабель и вилку сетевого кабеля на повреждения.
- Проверьте установленный пользователем сетевой предохранитель.
- Проверьте, горит ли контрольная лампочка емкости для воды. Возможно, что емкость для воды пуста и в нее необходимо долить воду.
- Проверьте настройку нужной влажности воздуха в помещении. Если она ниже актуальной влажности воздуха, то устройство не запускается.

- Подождите 10 минут, прежде чем перезапустить устройство. Если устройство не запускается, то поручите проведение электрической проверки специализированной фирме или компании Trotec.

Устройство работает, но без увлажнения воздуха:

- Проверьте вентилятор на безупречное функционирование или на наличие необычных вибраций и шумов. Удалите имеющиеся снаружи загрязнения.

Вытекает вода:

- Проверьте, установлено ли устройство в вертикальном положении и стабильно.
- Проверьте уровень воды в емкости для воды. Возможно, что уровень воды слишком высокий и вода выливается через перелив.
- Проверьте устройство на герметичность.

Устройство издает неприятный запах:

- Устройство новое. Выньте емкость для воды и промойте ее. Проветрите открытую емкость для воды в течение нескольких часов.
- Проверьте емкость для воды. Возможно, что в емкости для воды находится застоявшаяся или загрязненная вода. Промойте емкость для воды и залейте свежую питьевую воду.

Устройство очень сильно нагревается, работает громко или теряет мощность:

- Проверьте места впуска воздуха и воздушные решетки на загрязнение. Удалите имеющиеся снаружи загрязнения.
- Проверьте внутреннее пространство устройства на загрязнение (см. главу "Техобслуживание"). При необходимости очистите внутреннее пространство устройства сжатым воздухом.

Устройство работает громко или сильно вибрирует:

- Проверьте, установлено ли устройство в вертикальном положении и стабильно.

После проведения проверок устройство не работает правильно:

Обратитесь в сервисную службу. При необходимости сдайте устройство на ремонт авторизованной электротехнической фирме или компании Trotec.

Техобслуживание

Интервалы техобслуживания

Интервал техобслуживания и техухода	Перед каждым вводом в эксплуатацию	При необходимости	Через каждые 3 дня	Не реже чем через каждые 2 недели	Не реже чем через каждые 4 недели	Не реже чем через каждые 6 месяцев	Не реже чем раз в год
Очистка емкости для воды			X				
Проверить отверстия всасывания и выпуска воздуха на загрязнение и наличие инородных тел, при необходимости очистить	X				X		
Очистка снаружи		X					X
Визуальная проверка внутренних компонентов устройства на загрязнение		X					X
Проверить воздушный фильтр на загрязнение и наличие инородных тел, при необходимости очистить или заменить	X			X			
Замена воздушного фильтра						X	
Проверить на повреждения	X						
Проверить крепежные винты		X					X
Пробный пуск							X

Протокол техобслуживания и техухода

Тип устройства:

Номер устройства:

Интервал техобслуживания и техухода	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Очистка емкости для воды																
Проверить отверстия всасывания и выпуска воздуха на загрязнение и наличие инородных тел, при необходимости очистить																
Очистка снаружи																
Визуальная проверка внутренних компонентов устройства на загрязнение																
Проверить воздушный фильтр на загрязнение и наличие инородных тел, при необходимости очистить или заменить																
Замена воздушного фильтра																
Проверить на повреждения																
Проверить крепежные винты																
Пробный пуск																

1. Дата:	2. Дата:	3. Дата:	4. Дата:
Подпись:	Подпись:	Подпись:	Подпись:
5. Дата:	6. Дата:	7. Дата:	8. Дата:
Подпись:	Подпись:	Подпись:	Подпись:
9. Дата:	10. Дата:	11. Дата:	12. Дата:
Подпись:	Подпись:	Подпись:	Подпись:
13. Дата:	14. Дата:	15. Дата:	16. Дата:
Подпись:	Подпись:	Подпись:	Подпись:

Работы перед началом техобслуживания



Предупреждение об электрическом напряжении

Не прикасайтесь к вилке сетевого кабеля влажными или мокрыми руками.

- Выключите устройство.
- Вынимайте сетевой кабель из сетевой розетки, взявшись за вилку.



Предупреждение об электрическом напряжении

Работы, для которых необходимо открывать устройство, разрешается проводить только авторизованным специализированным фирмам или компании Trotec.

Очистка корпуса

Очищайте корпус увлажненной, мягкой, неворсящейся салфеткой. Следите за тем, чтобы в корпус не попала влага. Следите за тем, чтобы не возникало контакта влаги с электрическими компонентами. Не используйте для смачивания салфетки агрессивные чистящие средства, например, чистящий спрей, растворители, спиртосодержащие и абразивные чистящие средства.

Очистка емкости для воды



Информация

Для защиты от микробов в воде используйте палочку SecoSan® компании Trotec. Палочка SecoSan® с помощью ионов серебра предотвращает размножение микробов. Благодаря своей специальной антимикробной поверхности ионы серебра напрямую передаются бактериям и микробам, находящимся в непосредственной близости. За счет этого эффективно предотвращается рост микробов, а вода остается незагрязненной. Палочка SecoSan® дозируется самостоятельно.



Информация

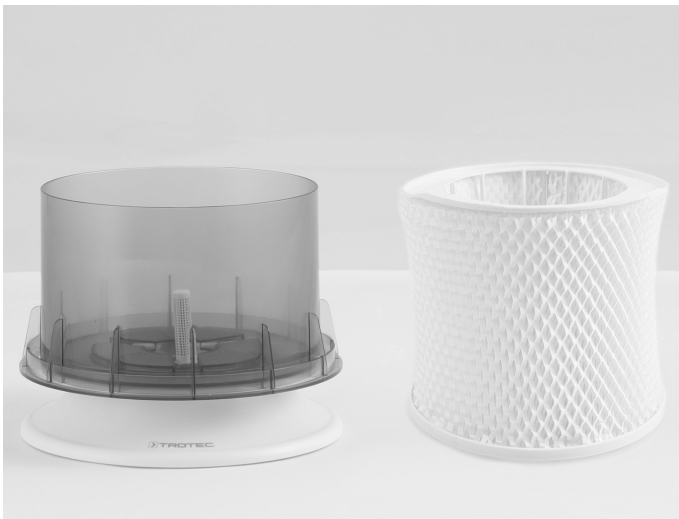
Очищайте распыляющую мембрану, выход воздуха, емкость для воды и водяные каналы как можно чаще.

При активном использовании емкость для воды следует чистить через каждые 3 дня. Для очистки и удаления извести используйте столовый уксус. Придерживайтесь информации производителя и указания на опасность средства для удаления извести. Перед длительным неиспользованием или перед хранением емкости для воды следует опорожнять ее.

1. Снимите верхнюю часть с емкости для воды и отставьте ее в сторону.



2. Выньте фильтр испарения из емкости для воды.



3. Тщательно вымойте емкость для воды в мойке или т.п.
4. Высушите емкость для воды.
5. Вставьте фильтр испарения обратно в емкость для воды.



6. Залейте в емкость для воды свежую питьевую воду, если Вы хотите продолжать эксплуатировать устройство.
 - ⇒ Остановитесь примерно на 5 см ниже края емкости для воды.
 - ⇒ Фильтр испарения при этом может намочнуть.
7. Правильно установите верхнюю часть на емкость для воды.
 - ⇒ Электроника и вентилятор в верхней части должны намочнуть.

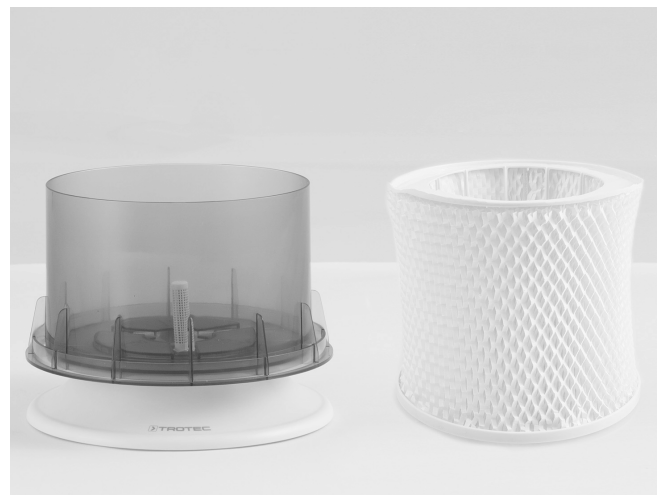
Замена фильтра испарения

Светодиод *Фильтр (8)* постоянно горит синим светом. Через 800 часов работы светодиод начинает мигать, в этом случае следует заменить фильтр испарения.

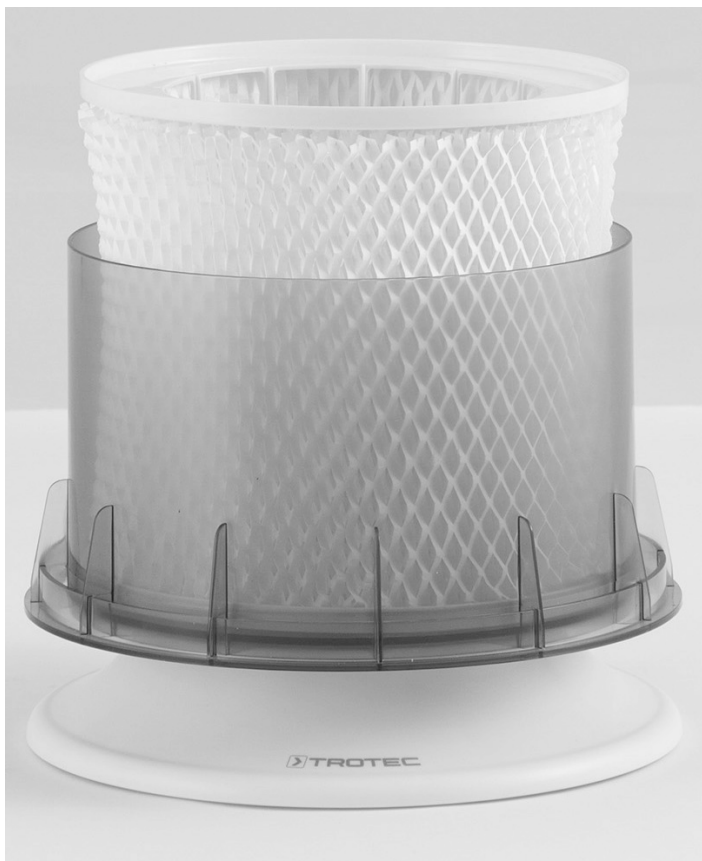
- ✓ Устройство выключено, сетевой кабель отсоединен от сети.
 - ✓ Мигает светодиод *Фильтр (8)*.
1. Снимите верхнюю часть с емкости для воды и отставьте ее в сторону.



2. Отстегните застежку-липучку на фильтре испарения.
3. Снимите фильтр испарения с рамки фильтра.



4. Утилизируйте использованный фильтр испарения в соответствии с национальным законодательством.
5. Закрепите новый фильтр испарения на раме фильтра и вставьте фильтр испарения обратно.



6. Правильно установите верхнюю часть на емкость для воды.
 - ⇒ Электроника и вентилятор в верхней части не должны намочнуть.
7. Вновь подключите устройство и включите его.
8. Примерно на 3-5 секунд нажмите кнопку *Регулировка света* (9), чтобы провести сброс фильтра.
 - ⇒ Светодиод *Фильтр* (8) перестает мигать и вновь горит постоянно.

Работы после техобслуживания

Если Вы хотите дальше использовать устройство:

- Вновь подключите устройство, вставив вилку сетевого кабеля в сетевую розетку.

Если Вы длительное время не используете устройство:

- Храните устройство в соответствии с главой "Транспортировка и хранение".

Техническое приложение

Технические характеристики

Параметр	Значение
Модель	В 24 Е / В 25 Е
Мощность испарения, макс.	8,4 л / 24 ч
Время работы	8 ч
Потребляемая мощность макс.	6 Вт
Подключение к сети (адаптер)	1/Н, ~ 240 В, 50 Гц / 60 Гц
Выходное напряжение адаптера	12 В
Выходной ток адаптера	0,4 А
Номинальное потребление тока	0,2 А
Напряжение питания	12 В
Уровень шума (на расстоянии 1 м)	58 дБ(А)
Объем емкости для воды	3 л
Размеры (ширина x высота x длина)	248 x 248 x 305 мм
Вес	2,5 кг

Утилизация



Символ зачеркнутого мусорного ведра на отслужившем свой срок электрическом и электронном устройстве говорит о том, что по окончании его срока службы его нельзя выбрасывать в бытовой мусор. Для бесплатного возврата вблизи Вас в распоряжении имеются контейнеры для отслуживших свой срок электрических и электронных устройств. Адреса Вы можете получить в Вашем городском или коммунальном управлении. Для многих стран ЕС Вы можете также на нашем веб-сайте <https://hub.trotec.com/?id=45090/> получить информацию о других возможностях возврата. В противном случае обратитесь в имеющую официальное разрешение компанию по утилизации отслуживших устройств в Вашей стране.

В результате отдельного сбора отслуживших свой срок электрических и электронных устройств должны быть достигнуты повторное использование, утилизация материалов и другие формы утилизации отслуживших свой срок устройств, а также предотвращены негативные последствия при утилизации возможно содержащихся в устройствах опасных материалов на окружающую среду и здоровье людей.

Trotec GmbH

Grebener Str. 7
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

✉ info@trotec.com

www.trotec.com